



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20698
26 de junio de 1989
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 23 DE JUNIO DE 1989 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE
LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mis numerosas cartas sobre las violaciones iraquíes de la cesación del fuego, tengo el honor de remitir una lista de nuevas violaciones de la cesación del fuego por fuerzas iraquíes. La numeración de esas violaciones continúa la de las violaciones de que se ha informado anteriormente.

1716. A las 18.00 horas del 11 de mayo de 1989 se estaba abriendo un nuevo canal de conexión en la vecindad de las coordenadas geográficas QB 018-184 del mapa de Mehran.

1717. El 11 de mayo de 1989 se abrieron nuevos canales entre las zonas de las coordenadas geográficas ND 788-817 y ND 788-812 del mapa de Halabcheh.

1718. A las 19.00 horas del 13 de mayo de 1989 los iraquíes dispararon 42 balas fulgurantes de 120 milímetros en la zona de las coordenadas geográficas QB 3200-7800 del mapa de las Colinas de Haddadieh.

1719. El 13 de mayo de 1989 se construyeron nuevas fortificaciones en la zona de las coordenadas geográficas MF 85 82 del mapa de las Montañas de Seeparz (Beir Gim).

1720. El 13 de mayo de 1989 los iraquíes iniciaron un refuerzo de sus posiciones mediante la reconstrucción de posiciones anteriores, la construcción de nuevas barricadas y el suministro de refuerzos a lo largo de las zonas de las coordenadas geográficas MF 874-886, MF 880-882 y MF 902-863 en el mapa de Seeparz (Beir Gim).

1721. El 14 de mayo de 1989 los batallones apostados en la zona comprendida entre las coordenadas geográficas PD 950-910 y PD 869-068 del mapa de Nowsud fueron reemplazados por nuevas fuerzas.

1722. El 14 de mayo de 1989 se construyó un puesto de ametralladoras en la zona de las coordenadas geográficas PB 748-138 del mapa de Mehran.

1723. De las 2.30 a 7.00 horas del 15 de mayo de 1989 se estaban construyendo dos torres de vigías en la vecindad de las coordenadas geográficas TQ 33-16 y TQ 32-17 del mapa de Hoseinieh.

1724. A las 18.20 horas del 15 de mayo de 1989 cuatro iraquíes se encontraban construyendo puestos de observación en la vecindad de las coordenadas geográficas QA 986-261 en el mapa de Dehloran y Nahr-e-Anbar.

1725. De las 20.00 a las 22.00 horas del 15 de mayo de 1989 se dispararon descargas de ametralladora en la zona general de Shalamcheh.

1726. A las 7.10 horas del 16 de mayo de 1989 unos 22 iraquíes se encontraban excavando barricadas subterráneas en la vecindad de las coordenadas geográficas QA 985-262 del mapa de Dehloran y Nahr-e-Anbar.

1727. A las 8.10 horas del 16 de mayo de 1989 había una unidad antiaérea apostada en la zona de las coordenadas geográficas QB 008-200 del mapa de Dehloran.

1728. A las 8.20 horas del 16 de mayo de 1989 se estaba excavando una nueva barricada en la vecindad de las coordenadas geográficas QB 018-210 del mapa de Dehloran.

1729. A las 8.20 horas del 16 de mayo de 1989, 15 iraquíes se encontraban abriendo nuevos canales en la vecindad de las coordenadas geográficas QB 018-210 del mapa de Dehloran.

1730. De las 8.20 a las 9.50 horas del 16 de mayo de 1989 unos 15 iraquíes estuvieron construyendo nuevas barricadas en la vecindad de las coordenadas geográficas QA 72-46 y QA 78-40 del mapa de Einkhosh.

1731. A las 8.30 horas del 16 de mayo de 1989 unos 15 iraquíes estaban dedicados a abrir canales de conexión en la zona de las coordenadas geográficas NC 687-483 del mapa No. 13.

1732. A las 17.00 horas del 16 de mayo de 1989 unos 15 iraquíes estaban dedicados a abrir canales de conexión en la zona de las coordenadas geográficas NC 536-523 del mapa de Nowsud.

1733. A las 18.00 horas del 16 de mayo de 1989, 30 iraquíes estaban dedicados a descargar municiones e instalar una línea telefónica en un canal en la vecindad de las coordenadas geográficas QB 019-314 del mapa de Dehloran.

1734. A las 18.30 horas del 16 de mayo de 1989 cinco iraquíes se encontraban construyendo nuevos canales y reparando alambradas de púas en la vecindad de las coordenadas geográficas TQ 32-17 del mapa de Hoseinieh.

1735. El 16 de mayo de 1989 se construyó un nuevo puesto de observación en la vecindad de las coordenadas geográficas QA 960-280 del mapa de Nahr-e-Anbar.

1736. A las 8.40 horas del 17 de mayo de 1989 se observó que se transportaban municiones en la vecindad de las coordenadas geográficas QB 018-200 del mapa de Dehloran.

1737. De las 12.30 a las 18.10 horas del 17 de mayo de 1989, 15 iraquíes estuvieron dedicados a construir nuevas barricadas en la vecindad de las coordenadas geográficas TQ 31-17 del mapa de Hoseinieh.

1738. El 17 de mayo de 1989 se excavaron nuevas barricadas en la vecindad de las coordenadas geográficas QB 021-189 del mapa de Dehloran.

1739. Al atardecer del 17 de mayo de 1989 se abrieron un canal de 18 metros y uno de 40 metros en la zona de las coordenadas geográficas NC 488-565 y NC 486-567 del mapa de Sumar.

1740. A las 8.40 horas del 18 de mayo de 1989 se construyó un nuevo puesto de observación en la zona de las coordenadas geográficas NC 730-533 del mapa de Sumar.

1741. A las 9.20 horas del 18 de mayo de 1989 dos iraquíes descargaron una ametralladora y municiones en la zona de las coordenadas geográficas ND 213-675 del mapa de Ghasr-e-Shirin.

1742. A las 10.00 horas del 18 de mayo de 1989 se estaba construyendo una barricada de descanso en la vecindad de las coordenadas geográficas PB 767-153 del mapa de Mehran.

1743. A las 13.00 horas del 18 de mayo de 1989 seis iraquíes se encontraban instalando alambradas de púas en la vecindad de las coordenadas geográficas TQ 23-17 del mapa de Hoseinieh.

1744. Al atardecer del 18 de mayo de 1989 se estaban abriendo tres canales de conexión, de 15 metros, 25 metros y 20 metros, respectivamente, en la zona de las coordenadas geográficas NC 487-566, NC 484-567 y NC 472-576 del mapa de Sumar.

1745. El 18 de mayo de 1989 se construyó una pista de aterrizaje de helicópteros en la zona de las coordenadas geográficas NF 544-048 del mapa de Piranshahr.

1746. El 18 de mayo de 1989 se construyó una nueva barricada en la zona de las coordenadas geográficas PB 768-151 del mapa de Mehran.

1747. A las 17.00 horas del 19 de mayo de 1989 ocho iraquíes en la zona de las coordenadas geográficas NC 527-528 y otros siete en la de las coordenadas geográficas NC 522-541 del mapa de Sumar estaban dedicados a abrir dos canales de conexión de 10 metros.

1748. Al atardecer del 19 de mayo de 1989 se abrió un canal de conexión de 45 metros en la vecindad de las coordenadas geográficas NC 482-570 del mapa de Sumar.

1749. A las 22.45 horas del 20 de mayo de 1989 se estaban sembrando minas en la zona de las coordenadas geográficas PB 738-132 del mapa de Mehran.
1750. El 20 de mayo de 1989 se abrieron nuevos canales en la zona de las coordenadas geográficas NE 63-81 y NE 64-82 del mapa de Baneh.
1751. El 20 de mayo de 1989 se construyó un nuevo puesto de observación en la zona de las coordenadas geográficas NC 537-522 del mapa de Sumar.
1752. A las 9.00 horas del 22 de mayo de 1989 dos vehículos IFA descargaron nuevos refuerzos en las Alturas de Kanisakht en la zona de las coordenadas geográficas PB 870-030 del mapa de Saleh-Abad.
1753. A las 10.30 horas del 22 de mayo de 1989 seis iraquíes se encontraban abriendo canales en la zona de las coordenadas geográficas NC 060-950 del mapa de Saleh-Abad.
1754. El 22 de mayo de 1989 se abrió un canal de conexión de aproximadamente 40 metros en la zona de las coordenadas geográficas PB 815-108 del mapa de Saleh-Abad.
1755. El 23 de mayo de 1989 se construyó una nueva barricada de observación en la zona de las coordenadas geográficas NC 240-790 del mapa de Halaleh.
1756. Al atardecer del 23 de mayo de 1989 se abrieron dos canales de 15 metros y 7 metros en la zona de las coordenadas geográficas NC 527-538 y NC 532-534 del mapa de Sumar. Se construyeron un canal de 10 metros y una barricada ofensiva en la zona de las coordenadas geográficas NC 516-537 del mismo mapa.
1757. A las 8.20 horas del 24 de mayo de 1989, 11 iraquíes se encontraban reparando canales y barricadas en la Colina 654 en la zona de las coordenadas geográficas ND 216-693 del mapa de Ghal'eh.
1758. A las 15.00 horas del 24 de mayo de 1989 se estaban construyendo cuatro nuevas barricadas en la zona general de Chamsari en la vecindad de la zona de las coordenadas geográficas QA 862-382 del mapa de Einkhosh.
1759. El 24 de mayo de 1989, según información disponible, los iraquíes ocuparon una nueva posición en la zona de las coordenadas geográficas NE 621-820 del mapa de Baneh.
1760. Al 24 de mayo de 1989, los iraquíes habían estado dedicados durante varios días a la construcción y consolidación de sus posiciones, así como a la construcción de nuevas barricadas y al suministro de refuerzos consistentes en una brigada en la zona de las coordenadas geográficas MF 88400-88600 y 88000-88200, y de la zona de MF 89-87 a la de MF 90200-86300 del mapa de las Montañas de Seeparz.

1761. A las 21.00 horas del 25 de mayo de 1989 se dispararon 20 balas fulgurantes en la vecindad de las coordenadas geográficas NC 950-540 del mapa de Kharrat-ha.

1762. Al 27 de mayo de 1989 los iraquíes habían estado dedicados durante varios días a construir una nueva trinchera con una topadora, a levantar una tienda para grupo detrás de la trinchera y a transportar gran cantidad de material a esta posición para la construcción de barricadas en la zona de las coordenadas geográficas NF 559-032 del mapa de Piranshahr.

1763. El 28 de mayo de 1989 se construyó una nueva barricada de observación y una nueva plataforma de tanques y se apostó un cañón antiaéreo a lo largo de las zonas de las coordenadas geográficas TP 142-680 y TP 139-684 del mapa de Nahr-e-Alishir.

1764. El 29 de mayo de 1989 se construyeron tres barricadas de bloques en la región de Karun en la zona de las coordenadas geográficas TP 694-272 y TP 690-276 del mapa de Khorramshahr.

1765. El 29 de mayo de 1989 se construyó una nueva barricada en la zona de las coordenadas geográficas TP 676-283 del mapa de Khorramshahr.

1766. A las 11.00 horas del 30 de mayo de 1989 se estaban construyendo dos nuevas barricadas en la vecindad de las coordenadas geográficas NC 518-522 del mapa de Sumar.

1767. De las 11.50 a las 12.25 horas del 31 de mayo de 1989 una cargadora se encontraba excavando en la vecindad de las coordenadas geográficas NC 708-505 del mapa No. 13.

1768. De las 14.55 a las 15.15 horas del 31 de mayo de 1989 una cargadora se encontraba excavando en la vecindad de las coordenadas geográficas NC 708-497 del mapa No. 13.

1769. Al atardecer del 31 de mayo de 1989 se construyeron dos nuevas barricadas en la zona de las coordenadas geográficas NC 284-638 del mapa de Kani Sheikh.

1770. A las 18.40 horas del 1° de junio de 1989 cuatro iraquíes se encontraban construyendo una barricada ofensiva en la vecindad de las coordenadas geográficas NC 379-606 del mapa de Sumar.

1771. A las 19.20 horas del 1° de junio de 1989 un vehículo de transporte de tropas llevó a 15 soldados de la zona de las coordenadas geográficas NC 650-490 del mapa No. 13 a la vecindad de las coordenadas geográficas NC 770-538 del mismo mapa.

1772. El 1° de junio de 1989 se abrieron nuevos canales en la zona de las coordenadas geográficas QB 015-212 del mapa de Dehloran.

1773. El 2 de junio de 1989 se abrieron nuevos canales en la vecindad de la zona de las coordenadas geográficas QA 27-44 del mapa de Einkhosh.

1774. El 2 de junio de 1989 se abrieron nuevos canales en la zona de las coordenadas geográficas ND 235-544 y ND 214-504 del mapa de Ghasr-e-Shirin.

1775. El 2 de junio de 1989 se abrieron nuevos canales en la vecindad de las coordenadas geográficas QA 892-261 del mapa de Einkhosh, QA 832-351 del mapa de Nahr-e-Anbar y QB 150-212, QB 011-152 y QB 018-222 del mapa de Dehloran.

1776. El 3 de junio de 1989 dos helicópteros sobrevolaron la vecindad de las coordenadas geográficas QA 35-61 y QA 37-61 del mapa de Chazzabeh.

1777. El 3 de junio de 1989 se construyeron nuevas plataformas para tanques en la vecindad de las coordenadas geográficas QA 915-022 del mapa del río Meimeh.

1778. El 4 de junio de 1989 se construyó una nueva barricada en la zona de las coordenadas geográficas NE 64-86 del mapa de Baneh.

1779. El 4 de junio de 1989 se apostó una ametralladora en la zona de las coordenadas geográficas NF 0225-2930 del mapa de Sardasht.

1780. El 4 de junio de 1989 se construyó una nueva base en la zona de las coordenadas geográficas PE 514-045 del mapa de Marivan.

1781. El 4 de junio de 1989 se apostaron unos 70 a 80 nuevos efectivos en la zona de las coordenadas geográficas MF 822-918 del mapa de las Montañas de Seeparz.

Le agradecería tuviera a bien hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mahmoud Sadat MADARSHAHI
Embajador
Encargado de Negocios interino
